

Uputstvo za upotrebu

MS slušalice Metis B300



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/ms-slusalice-metis-b300-akcija-cena/>



METIS B301, METIS B300

wireless headphones

EN

User manual

MK

Упатства за употреба

HR | BIH | CG

Upute za uporabu

ALB

Udhëzime për përdorim

SRB | BIH | CG

Korisničko uputstvo

SLO

Navodilo za uporabo

1. ON-OFF/Pause/Play/Auto-search/Call
 2. FM/MP3/BT
 3. Microphone
 4. Indicator LED
 5. Audio input
 6. Micro SD/TF slot
 7. Next/Volume up
 8. Back/Volume down
 9. Charging port
- ON/OFF

On: Long press ON/OFF for about 3s to switch on. Bluetooth mode is on by default. Blue light starts blinking when the pairing process begins.

Off: Long press ON/OFF for about 3s to turn off the headphones once they are turned on. If battery is low, the red light will flash and the headphones will turn off.

Play/Pause

When MP3 or Bluetooth mode is on, short press ON/OFF to pause music. Short press ON/OFF again to play music.

Next/Volume up

When MP3 or Bluetooth mode is on, short press NEXT to play the next track; long press NEXT to turn the volume up.

Back/Volume down

When MP3 or Bluetooth mode is on, short press BACK to play the next track; long press BACK to turn the volume down.

Answer call/Hang up/Dial

Press the call button to answer the incoming call.

Press the call button again to hang up the call.

In Bluetooth mode, long pressing the call button will dial the last dialed number.

MP3 MODE

Insert micro SD/TF card with the headphones turned on to automatically start playing the music from your micro SD/TF card. The indicator LED will blink green.

In Bluetooth mode, short press FM/MP3 to enter MP3 mode.

FM RADIO MODE

Short press FM/MP3 button to enter FM radio mode when the headphones are on.

Please perform auto search before listening the radio.

Long press ON/OFF key to auto-search radio stations.

LINE IN MODE

Connect AUX cable to the AUX input on the headphones to start listening to music using AUX cable.

CHARGING

Insert the micro USB cable to the charging port on the headphones and connect the other end to a power source (e.g. USB port on your computer, USB charger,...). The red light will shine when the headphones are charging and will stop shining when the headphones are fully charged.

1. ON-OFF/Pause/Play/Auto-pretraživanje/Poziv
 2. FM/MP3/BT
 3. Mikrofon
 4. LED indikator
 5. Audio ulaz
 6. Micro SD/TF utor
 7. Sljedeće/Povećanje glasnoće
 8. Prethodno/Smanjenje glasnoće
 9. Utor za punjenje
- ON/OFF

On: Držite pritisnutu tipku ON/OFF na 3 sekunde kako biste upalili slušalice. Bluetooth način je automatski pokrenut. Plavo svijetlo treperi prilikom procesa uparivanja.

Off: Držite pritisnutu tipku ON/OFF na 3 sekunde kako biste ugasili slušalice ukoliko su upaljene. LED indikator će treperiti crvenim svjetlom ukoliko je baterija prazna te će se slušalice ugasiti nakon nekog vremena.

Play/Pause

U MP3 i Bluetooth načinu, pritisnite ON/OFF tipku kako biste pauzirali glazbu. Ponovno pritisnite tipku ON/OFF kako biste ponovno pokrenuli glazbu.

Sljedeće/Povećanje glasnoće

U MP3 i Bluetooth načinu, pritisnite tipku SLJEDEĆE kako biste prebacili na sljedeću pjesmu; dugi pritisak na tipku SLJEDEĆE povećava glasnoću.

Prethodno/Smanjenje glasnoće

U MP3 i Bluetooth načinu, pritisnite tipku PRETHODNO kako biste vratili prethodnu pjesmu; dugi pritisak na tipku PRETHODNO smanjuje glasnoću.

Javljanje na poziv/Prekid poziva/Biranje

Pritisnite tipku poziv kako biste odgovorili na dolazeći poziv.

Ponovno pritisnite tipku poziv za vrijeme trajanja poziva kako biste prekinuli poziv.

U Bluetooth načinu, dug pritisak na tipku poziv, ponovno bira zadnje birani broj.

MP3 NAČIN

Umetnite micro SD/TF karticu dok su slušalice upaljene kako biste automatski pokrenuli reprodukciju glazbe s umetnute kartice. LED indikator će treperiti zeleno.

U Bluetooth načinu pritisnite tipku FM/MP3 kako biste pokrenuli MP3 način.

FM RADIO NAČIN

Kratak pritisak na tipku FM/MP3 je omogućiti FM radio način kada su slušalice upaljene.

Dug pritisak na ON/OFF tipku će pokrenuti automatsko pretraživanje radio postaja.

LINE IN način

Priključite AUX kabel u AUX ulaz na slušalicama kako biste omogućili slušanje glazbe preko žice. to the AUX input on the headphones to start listening to music using AUX cable.

PUNJENJE

Umetnite micro USB kabel u utor za punjenje slušalica I drugu stranu kabla spojite na izvor napajanja (npr. USB ulaz na računaru, USB punjač,...). Crveno svjetlo će svijetliti prilikom punjenja I prestati će svijetliti kada su slušalice u potpunosti napunjene.

►SRB BIH CG

1. ON-OFF/Pause/Play/Auto-pretraživanje/Poziv

2. FM/MP3/BT

3. Mikrofon

4. LED indikator

5. Audio ulaz

6. Micro SD/TF konektor

7. Sledeće/Jačina zvuka +

8. Prethodno/ Jačina zvuka -

9. Konektor za punjenje

ON/OFF

On: Držite pritisnut taster ON/OFF na 3 sekunde kako biste uključili slušalice. Bluetooth opcija je automatski pokrenuta. Plavo svetlo će trepereti prilikom procesa uparivanja.

Off: Držite pritisnut taster ON/OFF na 3 sekunde kako biste isključili slušalice ukoliko su uključene. LED indikator će treperiti crvenim svetlom ukoliko je baterija prazna pa će se slušalice isključiti posle nekog vremena.

Play/Pause

U MP3 i Bluetooth opciji, pritisnite ON/OFF taster kako biste pauzirali muziku. Ponovno pritisnite taster ON/OFF kako biste ponovno pokrenuli muziku.

Sledeće/Pojačavanje zvuka

U MP3 i Bluetooth opciji, pritisnite taster SLEDEĆE kako biste prebacili na sledeću pesmu; dugi pritisak na taster SLEDEĆE pojačava zvuk.

Prethodno/Smanjivanje zvuka

U MP3 i Bluetooth opciji, pritisnite taster PRETHODNO kako biste vratili prethodnu pesmu; dugi pritisak na taster PRETHODNO smanjuje zvuk.

Javljanje na poziv/Prekid poziva/Biranje

Pritisnite taster POZIV kako biste odgovorili na dolazeći poziv.

Ponovno pritisnite taster POZIV za vreme trajanja poziva kako biste prekinuli poziv.

U Bluetooth opciji, dug pritisak na taster POZIV, ponovno bira zadnje birani broj.

MP3 OPCIJA

Ubacite micro SD/TF karticu dok su slušalice uključene kako biste automatski pokrenuli reprodukciju muzike sa ubačene kartice. LED indikator će treperiti zeleno.

U Bluetooth opciji pritisnite taster FM/MP3 kako biste pokrenuli MP3 opciju.

FM RADIO OPCJA

Kratak pritisak na taster FM/MP3 će omogućiti FM radio opciju kada su slušalice uključene.

Dug pritisak na ON/OFF taster će pokrenuti automatsko pretraživanje radio stanica.

LINE IN OPCIJA

Priključite AUX kabl u AUX ulaz na slušalicama kako biste omogućili slušanje muzike preko kabla.

PUNJENJE

Konektujte micro USB kabl u konektor za punjenje slušalica I drugu stranu kabla spojite na izvor napajanja (npr. USB ulaz na računaru, USB punjač,...). Crveno svetlo će svetleti prilikom punjenja I prestati kada su slušalice u potpunosti napunjene.

1. ON-OFF/Pause/Play/ауто пребарување/повик
 2. FM/MP3/BT
 3. Микрофон
 4. LED индикатор
 5. Аудио влез
 6. Micro SD/TF влез
 7. Следно/покачување на висина на тон
 8. претходно/Намалување на висина на тон
 9. Утор за полнење
- ON/OFF

On: Притискајте ON/OFF околу 3 секунди за да ги уклучите слушалките. Bluetooth режим е автоматски вклучен. Плаво светло започнува да трепка во процесот на впарување.

Off: Притискајте ON/OFF за да ги исклучите слушалките откако ќе ги уклучите. Ако е слаба батеријата, ќе трепка црвено светло и слушалките ќе се исклучат.

Play/Pause

Кога MP3 или Bluetooth режимот е уклучен, стиснете ON/OFF за да ја паузирате музиката. Притиснете ON/OFF повторно за да ја вклучите музиката.

Следно/Покачување на јачина на звук

Кога MP3 или Bluetooth режимот е уклучен, кратко притиснете NEXT за да ја пуштите следната песна; долго притиснете NEXT за да го покачите нивото на звук.

Претходно/Намалување на ниво на звук

Кога MP3 или Bluetooth режимот е уклучен, кратко притиснете BACK за да ја вклучите следната песна; долго притиснете BACK за да го намалите нивото на звук.

Јавување на повик/прекинување/Барање

Притиснете го call копчето за да се јавите на дојдовен повик.

Притиснете го call копчето повторно за да завршете со повикот.

Кога е Bluetooth режим, долго притискање на call копчето ќе го избере последно бараниот број.

MP3 РЕЖИМ

Вметнете micro SD/TF картица додека се уклучени слушалките за да автоматски започне репродукција на музика од micro SD/TF картицата. Светлосниот LED индикатор ќе почне да трепка зелено.

Во Bluetooth режим, притискање FM/MP3 за да покренете MP3 режим.

FM RADIO РЕЖИМ

Кратко притискање FM/MP3 копче за да овозможите FM radio режим додека слушалките се уклучени.

Ве молиме вклучете автоматско пребарување пред да слушате радио.

Долго притискање на ON/OFF копче ќе појрене автоматско пребарување на радио станици.

LINE IN РЕЖИМ

Вклучете AUX кабел во AUX инпутот на слушалките за да почнете со слушање музика преку AUX кабел.

ПОЛНЕЊЕ

Вметнете micro USB кабел во портата за полнење на слушалките и поврзете ги со извор на напојување.

Црвеното светло ќе свети додека се полнат слушалките, а ќе престане да свети кога слушалките ќе бидат наполнети.

►ALB KOS

1. ON-OFF/Ndalo/Luaj/Kërkimi automatik/Thirrje
 2. FM/MP3/BT
 3. Mikrofoni
 4. Treguesi LED
 5. Hyrja audio
 6. Vendi për Micro SD/TF
 7. Tjetra/ngrit zërin
 8. Kthehu/Vëllimi poshtë
 9. Porti mbushës
- ON/OFF

ON: Shtypni gjatë ON / OFF për rreth 3s për t'u ndezur. Modaliteti Bluetooth është aktiv nga fillimi. Drita blu fillon të pulsoj kur fillon procesi i çiftimit.

Off: Shtypni gjatë ON / OFF për rreth 3s për të fikur kufjet sapo të jenë të ndezura. Nëse bateria është e ulët, drita e kuqe do të ndizet dhe kufjet do të fiken.

Play / Pause

Kur modaliteti MP3 ose Bluetooth është aktiv, shtypni me shpejtësi ON / OFF për të ndaluar muzikën. Shtypni përsëri ON / OFF për të luajtur muzikë.

Tjetra / Vëllimi lart

Kur modaliteti MP3 ose Bluetooth është aktiv, shtypni me shpejtësi NEXT për të luajtur fajllin tjetër; shtypni vazhdimisht NEXT për ta kthyer volumin lart.

Mbrapa / Vëllimi poshtë

Kur modaliteti MP3 ose Bluetooth është aktiv, shtypni butonin BACK për të luajtur rrugën e ardhshme; shtypni gjatë BACK për ta ulur volumin.

Përgjigjuni telefononi / Fillo / Flisni

Shtypni butonin e thirrjes për t'iu përgjigjur telefonatës hyrëse.

Shtypni përsëri butonin e thirrjes për të mbyllur thirrjen.

Në modalitetin Bluetooth, gjatë shtypjes së butonit të thirrjes do të thirret numri i fundit i zgjedhur.

MP3 MODE

Futni kartë mikro SD / TF me kufje të ndezur për të filluar automatikisht të luani muzikën nga kartela mikro SD / TF. Treguesi LED do të pulsojë gjelbërt.

Në modalitetin Bluetooth, shtypni shkurtë FM / MP3 për të hyrë në modalitetin MP3.

MODI I RADIO FM

Shtypni butonin FM / MP3 shkurtë për të hyrë në modalitetin e radios FM kur kufjet janë të ndezura.

Ju lutem kryeni kërkimin automatik para se ta dëgjoni radion.

Shtypni butonin ON / OFF gjatë për të auto-kërkuar stacionet e radios.

LINE NË MODE

Lidhni kabllon AUX në hyrjen AUX në kufje për të filluar të dëgjoni muzikë duke përdorur kabllon AUX.

Karikimi

Futni kabllon mikro USB në portin e ngarkimit në kufje dhe lidhni fundin tjetër me një burim energjie (p.sh. portin USB në kompjuterin tuaj, ngarkuesin USB, ...). Dritë e kuqe do të shkëlqejë kur kufjet do të mbushen dhe do të ndalet duke ndriçuar kur kufjet janë të karikuara plotësisht.



1. ON-OFF / Pause / Play / Auto-search / Call

2. FM / MP3 / BT

3. Mikrofon

4. LED indikatorja

5. Zvočni vhod

6. Reža za Micro SD / TF

7. Naprej / Povečaj glasnost

8. Nazaj / zmanjšanje glasnosti

9. Vrata za polnjenje

PRIŽGI UGASNI

Vklop: Dolgo pritisnite VKLOP / IZKLOP za približno 3 s, da se vklopi. Način Bluetooth je privzeto vklopljen. Modra lučka začne utripati, ko postopek seznanjanja se začne.

Izklopljeno: Dolgo pritiskajte VKLOP / IZKLOP približno 3 s, da izklopite slušalke, ko so vklopljene. Če je baterija skoraj prazna, rdeča

lučka bo utripala in slušalke se bodo izklopile.

Predvajanje / premor

Ko je način MP3 ali Bluetooth vklopljen, kratko pritisnite VKLOP / IZKLOP, da zaustavite glasbo. Za predvajanje glasbe znova kratko pritisnite VKLOP / IZKLOP.

Naprej / povečanje glasnosti

Ko je vklopljen način MP3 ali Bluetooth, za predvajanje naslednje skladbe kratko pritisnite NEXT; dolgo pritisnite NEXT, da povečate glasnost.

Nazaj / zmanjšanje glasnosti

Ko je vklopljen način MP3 ali Bluetooth, za predvajanje naslednje skladbe kratko pritisnite NAZAJ; dolgo pritiskajte NAZAJ, da povečate glasnost dol.

Sprejem klica / prekinitev klica / klicanje

Pritisnite klicni gumb, da sprejmete dohodni klic.

Ponovno pritisnite gumb za klic, da prekinete klic.

V načinu Bluetooth bo dolgo pritiskanje gumba za klic poklicalo zadnjo klicano številko.

NAČIN MP3

Vstavite kartico micro SD / TF z vklopljenimi slušalkami, da samodejno začnete predvajati glasbo z mikrofona Kartica SD / TF. Lučka lučke utripa zeleno.

V načinu Bluetooth s kratkim pritiskom na FM / MP3 vstopite v način MP3.

FM RADIO NAČIN

Kratek pritisk gumba FM / MP3 za vstop v način FM radia, ko so slušalke vklopljene.

Pred poslušanjem radia izvedite samodejno iskanje.

Dolgo pritisnite tipko za vklop / izklop za samodejno iskanje radijskih postaj.

ČRTA V NAČINU

Priključite kabel AUX na vhod AUX na slušalkah, da začnete poslušati glasbo s kablom AUX.

POLNJENJE

Kabel micro USB vstavite v vrata za polnjenje na slušalkah, drugi konec pa na vir napajanja (npr. Vrata USB v računalniku, polnilnik USB ...). Rdeča lučka bo svetila, ko se slušalke polnijo, in preneha svetiti, ko se slušalke popolnoma napolnijo.

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.**

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseca izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istim ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN Grupa d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982
E-mail za opće upite: info@mrsevis.hr,
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na vaše prodajno mjesto ili na dolje navedene adrese.	WEB: www.mrsevis.hr E-MAIL: info@mrsevis.hr TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: nabava@kimtec.ba

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predloži ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.	
KIM TEC- servis d.o.o.	KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897	
E-mail: Kimtec.Servis@kimtec.ba	

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupovini proizvoda iz naše distribucije i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

Molimo Vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i da se prilikom upotrebe pridržavate priloženih uputstava.

REKLAMACIJA U SLUČAJU NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/14 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li

prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti.

Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (popunjava trgovac)

Naziv uređaja	
Oznaka uređaja (p/n)	
Serijski broj uređaja (s/n)	
Datum prodaje potrošaču	
Broj računa/fiskalnog isečka	
Potpis i pečat trgovca	

Uvozni i distributer za Srbiju: Kim Tec d.o.o Beograd, Viline vode bb, Slobodna zona Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda
2. Da eksploataciju opreme vrši u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu, navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajući uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - Temperatura vazduha 10-40 0 C
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju, da bi se izbegle razlike potencijala, naročito ako se radi o dislociranoj opremi, koja je povezana (LAN mreže, Unix/Xenix terminali i si.).
6. Da po mogućstvu sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u toku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis poveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA/DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstava iz priložene tehničke dokumentacije
3. Trgovac je dužan je da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi Osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, kertridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

CG IZJAVA O SAOBRAZNOSTI



Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJA SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!

Uvoznik i distributer za CG: KimTec-CG, Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica, www.kimtec-cg.com

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavca:	
Potpis i pečat prodavca:	

- Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
- USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
- Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
- Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.
- PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predložena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
- PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Naziv davaoca izjave o saobraznosti: Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

OVLAŠĆENI SERVIS	
U slučaju potrebe za garantnim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	KIM TEC d.o.o. Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica Tel: 020/608-251, fax: 020/608-251 E-mail: servis2@msan.hr

Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.**

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12,
1000 Скопје, www.pakom.com.mk

Модел на уредот:	
Сериски број:	
Датум на продажба:	
Број на сметка на продавачот:	
Потпис и печат на продавачот:	

- Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Гаранцијата не опфаќа:**
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој не се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
- Гаранцијата не се признава во следните случаи:
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
- Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден	ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје E-MAIL: servis@pakom.com.mk ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје,
www.pakom.com.mk

TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jetë një kënaqësi me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

EMRI PRODUKTU	
LLOJI DHE MODELI	
PRODHUESI	
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT	
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT	

KUSHTET E GARANIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantohet se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin në do të korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. PERIUDHA EGARANIONIT.Garancioni fillon nga dita e blerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë të shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuksi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANIONI NUK MBULON

1. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi i pjesve hargjuese.
2. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANIONI NUK PRANOHEK NE KËTO RASTE :

1. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerëse.
2. Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
3. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
4. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forca madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
5. Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur

Emri i kompanisë që jep garancinë:	ASK TEC D.O.O., TAHIR ZAJMI (KOSOVATEX), 10000 ORISHTINË, KOSOVË TEL: +381 38 771 001 E-MAIL: INFO@ASKTEC-KS.COM
SERVISI:	Tel: +381 38 771 003, +386 49 786 873, +386 49 786 874

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		

Izdajatelj garancije: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška

Vrsta izdelka: stanovanje Uvoznik: M San grupa d.d. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška OIB 34695138237

Proizvajalec: MS Industrial Ltd., Guangyu Center 3, 5F6, Changping Town, Dongguan, Guangdong Kitajska

Država izvora: Kitajska Leto uvoza: 2020. Garancija: 12 mesecev

Model:	
Part number:	
Serial number:	
Datum nakupa:	
Prodajno mesto: (podetje, naslov, DDV)	
Podpis in pečat prodajnega mesta:	

Garancija za pravilnost prodanega izdelka

1. S to garancijo vam uvoznik zagotavlja pravilnost izdelka ali brezhibno delovanje v garancijskem obdobju, če ga uporabljate v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Uvoznik ali prodajalec v Republiki Sloveniji jamči brezplačno zamenjavo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu.
2. Garancijsko obdobje začne teči od datuma izdaje računa, ki v tem primeru sovpada z dnevom dobave izdelka kupcu izdelka in traja 12 mesecev.
3. V primeru napake na izdelku, ki ga pokriva ta garancija, se zavezujemo, da ga bomo čim prej zamenjali, razen v primerih, ko je predpisano, da garancija ne velja.
4. Garancija se prizna šele ob predložitvi računa za nakup in te garancijske izjave, ki mora biti ustrezno izpolnjena in mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Obdobje, v katerem vam uvoznik zagotavlja storitev v zvezi z vzdrževanjem, nadomestnimi deli in dodatki, je 3 leta po poteku garancijske dobe.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično oceno okvare in se vedno obrne na uvoznika, da se odloči za zamenjavo izdelka v skladu s to garancijsko izjavo.
7. Garancija velja na območju Republike Slovenije.
8. GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Redni pregledi, vzdrževanje z zamenjavo potrošnega materiala med normalno uporabo, prilagajanje ali spreminjanje izdelka za izboljšanje in uporaba, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen če se uvoznik predhodno ni strinjal s temi spremembami.

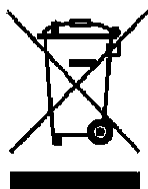
GARANCIJA SE NE UPORABLJA V PRIMERU:

1. Če kupec za nakup izdelka ne predloži ustrezno potrjene izjave in računa.
2. Če stranka ni upoštevala navodil za uporabo izdelka.
3. Vsak poseg nepooblaščen osebe ali kakršna koli druga predelava izdelka.
4. V primeru škode zaradi višje sile: udar strele, električni udar, naravne nesreče itd.
5. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza.
6. V primeru okvare zaradi napake v omrežju, na katero je naprava priključena.

SERVIS

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: info@panteh.si

HR-BiH-CG:



Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi

inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com te pozivom na broj 062 606 062 .

Odlaganje potrošenih baterija

Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

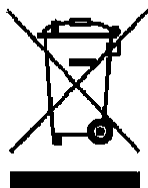
EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s važećim EU direktivama.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SRB-BiH-CG



Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečiti ćete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda

pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa. Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje potrošenih baterija

Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

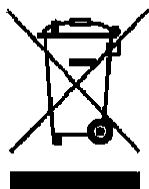
Izjava o usaglašenosti

Kim Teh d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema usaglašena sa važećim EU Direktivama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596, E-mail: prodaja@kimtec.rs



МК



Одложување на користена електрична и електронска опрема

Значењето на овој симбол на производот и неговите додатоци или пакувањето покажува дека овој производ не спаѓа под комунален отпад. Ве молиме, одложете го овој уред во центар за рециклирање за електрична и електронска опрема. Во Европската унија и другите Европски земји постојат центри за собирање на користени електрични и електронски производи. Со правилно одложување на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијална опасност по околината и човековото здравје, до кој може

да дојде до неправилно одложување на овој отпад. Рециклирање на материјалите ќе помогнете во чување на природните ресурси. За тоа Ве молиме немојте да ги одложувате вашите стари електрични и електронски уреди заедно со комуналниот отпад. За подетални информации за рециклирање на овој производ ве молиме контактирајте ја Вашата локална градска управа, фирмата задолжена за одложување на комунален отпад или продажно место каде што сте го купиле уредот.

Отстранување на потрошени батерии

Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии.

Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободи од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии..

Изјава за сообразност

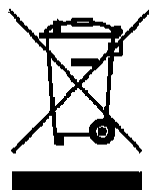
Производителот изјавува дека опремата е во согласност со важечките директиви на ЕУ.

Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следната адреса:

www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ALB



Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike

Produktet e shënuar me këtë simbol tregojnë që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhet në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Riciklimi i

materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

Hedhja e baterive

Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokal të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

Deklarata EC e konformitetit

Prodhuesi deklaron se pajisja është në përputhje me direktivat e aplikueshme të BE-së

Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e mëposhtme: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ENG



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new

product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries

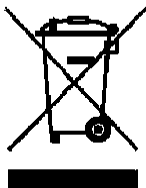
Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that equipment is in compliance with EU Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SLO



Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme

Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročili v primeru neustreznega ravnanja z odpadnimi izdelki. Z recikliranjem materialov bomo ohranili zdravo okolje in naravne vire.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na M SAN Grupo ali na prodajalno, kjer ste ta izdelek kupili. Več informacij je na voljo na www.elektrootpad.com

Odlaganje odpadnih baterij

Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij.

Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih mestih za odlaganje izrabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

EU Izjava o skladnosti

M SAN grupa d.d. izjavlja, da je oprema skladna z veljavnimi direktivami EU.

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala





www.ms-start.com

 **MSperiferija**

 **ms_peripherals**

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda MS, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/ms-slusalice-metis-b300-akcija-cena/>